

**Protokół Nr XVII/13  
z XVII Sesji Rady Gminy Dziadkowice  
z dnia 26 marca 2013 r.**

XVII Sesja Rady Gminy Dziadkowice odbyła się 26 marca 2013 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Dziadkowicach, rozpoczęła się o godzinie 9<sup>00</sup>, a zakończyła o 12<sup>40</sup>.

Obradom przewodniczył Adam Cwalina – Przewodniczący Rady Gminy Dziadkowice, protokołowała Katarzyna Borzym.

W sesji uczestniczyli radni:

1. Ewa Charyton,
2. Adam Cwalina,
3. Antoni Glinko,
4. Walentyna Gołaszewska,
5. Wincenty Jakubiak,
6. Czesław Kielkucki,
7. Jerzy Paweł Kosiński,
8. Janusz Mikołajczuk,
9. Adela Szabracka,
10. Lucjan Tołwiński,
11. Adam Usakiewicz,
12. Teresa Wasilewska,
13. Krzysztof Żero,
14. Mirosław Żukowski.

Nieobecny: Grzegorz Bajena – nieobecność usprawiedliwiona.

Lista obecności stanowi załącznik do protokołu.

Ponadto w sesji uczestniczyli:

1. Marian Skomorowski - Wójt Gminy,
  2. Anna Wasilewska - Sekretarz Gminy,
  3. Krystyna Piotrowska - Skarbnik Gminy,
  4. Jolanta Jankowska - p. o. Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej,
  5. Katarzyna Żukowska - Podinspektor ds. mienia komunalnego,
  6. Bogusław Zduniewicz - Przewodniczący Rady Powiatu Siemiatyckiego,  
Zastępca Kierownika Oddziału Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa,
  7. Anna Szerzyńska - Kierownik PZDR w Siemiatyczach,
  8. Beata Siemaszko - pracownik ARiMR-u (wsparcie ONW i usługi doradcze),
  9. Mariusz Cieślik - Naczelnik Wydziału Rejestracji Zwierząt w Biurze Powiatowym ARiMR w Siemiatyczach,
  10. Sylwia Król – Symonowicz - pracownik PZDR w Siemiatyczach,
  11. Józef Olszewski - Główny Specjalista w BP ARiMR w Siemiatyczach
- a także sołtysi. Lista obecności stanowi załącznik do protokołu.

Po krótkim wstępie i otwarciu sesji, na podstawie listy obecności, Przewodniczący Rady Gminy stwierdził regulaminowe quorum i zakomunikował, że podejmowane uchwały będą prawomocne.

## Ad. 2

Przewodniczący Rady przedstawił proponowany porządek posiedzenia i zwrócił się z pytaniem o ewentualne propozycje zmian do porządku obrad:

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Sprawozdanie Wójta z pracy między sesjami.
5. Interpelacje, zapytania i wnioski radnych.
6. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - a) zmian w budżecie Gminy Dziadkowice na rok 2013;
  - b) zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Dziadkowice na lata 2013 – 2016 wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2013 - 2024;
  - c) zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego instytucji kultury za 2012 rok;
  - d) wyrażenia zgody na wyodrębnienie w budżecie Gminy Dziadkowice funduszu sołeckiego w roku budżetowym 2014;
  - e) planów pracy Komisji Rady Gminy;
  - f) przyjęcia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Dziadkowice;
  - g) zmiany określenia wzoru deklaracji o wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi;
  - h) przyjęcia „Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Dziadkowice w 2013”.
7. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
8. Wolne wnioski i informacje.
9. Zamknięcie obrad.

W dalszej kolejności Pan A. Cwalina zgłosił wniosek o dodanie do porządku obrad podpunktów: 6i) uchwała w sprawie współdziałania z innymi gminami w zakresie wspólnego przeprowadzenia i udzielenia zamówienia na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, 6j) uchwała w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych, 6k) uchwała w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Siemiatyckiemu na dofinansowanie zadania „Przebudowa drogi powiatowej nr 1704B Dołubowo – Zaminowo – Sielc – Solniki”.

Następnie Przewodniczący zaproponował dodanie podpunktu 8a) sprawozdanie z działalności GOPS w Dziadkowicach za 2012 r. oraz potrzeby w zakresie pomocy społecznej na 2013 r.

Przewodniczący Rady proponowane zmiany poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Na koniec Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie cały porządek posiedzenia – przyjęto jednogłośnie.

## Ad. 3



Przewodniczący Rady A. Cwalina poinformował zebranych, że protokół z obrad XVI Sesji Rady Gminy znajduje się na stoliku protokolanta. Głosowanie nad zatwierdzeniem jego treści odbędzie się w punkcie 8. Wolne wnioski i informacje.

#### Ad. 4

Sprawozdanie z pracy Wójta między sesjami przedstawił M. Skomorowski – Wójt Gminy Dziadkowice. Poinformował między innymi o rozstrzygnięciu przetargu nieograniczonego ustnego na wydzierżawienie nieruchomości gruntowej położonej w obrębie wsi Dziadkowice. Wygrała go Grupa KAMPINOS dzierżawiąc ziemię na okres 20 lat z opłatą miesięczną wysokości 1850 zł. Pan Wójt wspomniał także o zwycięstwie firmy KOST-BUD w zamówieniu publicznym na remont świetlicy w Wojeńcu.

Sprawozdanie stanowi załącznik do protokołu.

#### Ad. 5

Radni nie przedstawili żadnych interpelacji, zapytań czy wniosków więc Przewodniczący Rady oddał głos przybyłym gościom.

Pan B. Zduniewicz przekazał zebrany na sesji następujące informacje:

- od 15 marca do 15 maja można składać wnioski o dopłaty bezpośrednie,
- w Gminie Dziadkowice:
  - \*wnioski o dopłaty składa około 489 rolników,
  - \*powierzchnia deklarowanych gruntów rolnych to około 6,5 tys. ha,
  - \*średnia wielkość gospodarstwa to 13,37 ha.

Następnie głos zabrał Pan M. Cieślik:

- od tego roku wchodzi dobrostan zwierząt, czyli wymagania dotyczące warunków panujących w oborze,
- w tym roku będzie 30 kontroli sprawdzających, które zaczną się najwcześniej na przełomie lipca i sierpnia.

Pani B. Siemaszko wspomniała o następujących rzeczach:

- zasada wypełniania wniosków i terminy ich składania pozostają takie same,
- istnieje możliwość składania wniosków przez Internet,
- zobowiązania ONW składanie są na 5 lat,
- co roku wyrывkowo ok. 5% gospodarstw jest typowanych do kontroli na miejscu,
- odbędą się kontrole foto.

Pan J. Olszewski:

- od jesieni ubiegłego roku wszystkie sprawy dotyczące działania 'Młody rolnik' można załatwiać w biurze powiatowym w Siemiatyczach,
- wnioski z programu rolno-środowiskowego można składać od 15 marca do 15 maja,
- istnieje możliwość skorzystania z usług doradców rolnych.

Pani A. Szeryńska podała następujące informacje:

- w tym roku w województwie podlaskim podpisano już ok. 1200 umów na korzystanie z usług doradczych,
- pojawiają się nieodpłatne szkolenia w ramach reorientacji w kierunku nowych zawodów skierowane do producentów, którzy płacą KRUS.

10

W dalszej kolejności zgromadzeni na sesji skierowali swoje pytania do pana B. Zduniewicza jako radnego powiatowego:

- L. Tołwiński: Na jakim etapie są scalenia?

B. Zduniewicz: Jutro jest zebranie Zarządu. Jeżeli będziemy wiedzieli coś więcej w sprawie waszej gminy to poinformujemy o tym pana Wójta.

- W. Gołaszewska: Dlaczego nasza gmina musi składać powiatowi dofinansowanie drogi w wysokości aż 75%?

B. Zduniewicz: Powiat ma bardzo dużo wydatków i może przeznaczyć ze swojego budżetu tylko 25% na daną inwestycję.

Pan Wójt: My nic nie musimy. To jest wola i decyzja radnych.

- A. Cwalina: Czy powiat może zrobić coś w sprawie samochodów jeżdżących ze zwirowni w Milejczycach? Transport powinien odbywać się jedną drogą a nie trzema naraz.

B. Zduniewicz: Nie możemy nic zakazać i nie możemy ograniczyć tonażu, ponieważ jest to niezgodne z przepisami komunikacji.

Po wyczerpaniu pyta Przewodniczący Rady zarządził 20-minutową przerwę.

#### **Ad. 6**

W tym punkcie posiedzenia, podjęto uchwały w sprawie:

##### **a) zmian w budżecie Gminy na 2013 rok.**

Projekt uchwały przedstawiła pani Skarbnik K. Piotrowska. Poinformowała o zmniejszeniu subwencji oświatowej o kwotę 29.165 zł, o zmniejszeniu kwoty środków własnych o kwotę 915.734 zł. które przeznacza się na częściowe dofinansowanie dodatku jednorazowego dla nauczycieli w wysokości 55.147 zł. oraz o zmianie kwoty planowanego kredytu długoterminowego na 310.800 zł.

Przewodniczący Rady A. Cwalina projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XVII/114/13 w sprawie zmian w budżecie Gminy na 2013 rok stanowi załącznik do protokołu.

##### **b) zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Dziadkowice na lata 2013 – 2016 wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2013 - 2024.**

W tym punkcie posiedzenia pani Skarbnik poinformowała o planowanym zaciągnięciu kredytu długoterminowego w wysokości 310.800 zł. na spłatę rat kredytów i pożyczek zaciągniętych w latach poprzednich. Zadłużenie na koniec 2013 r. wynosić będzie około 3.189.575 zł. Spłata rat kapitałowych zaciągniętych kredytów będzie trwała do roku 2023.

Przewodniczący Rady A. Cwalina projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.



Uchwała Nr XVII/115/13 w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Dziadkowice na lata 2013 – 2016 wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2013 - 2024 stanowi załącznik do protokołu.

**c) zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego instytucji kultury za 2012 rok.**

Projekt uchwały odczytała pani Skarbnik:

Gminny Ośrodek Kultury prowadzi działalność zgodnie ze statutem oraz planem Finansowym. Gminny Ośrodek Kultury utrzymuje się w szczególności z dotacji z budżetu Gminy.

Przychody Gminnego Ośrodka Kultury wyniosły 76.965 zł, w tym dotacja z budżetu gminy przekazana na funkcjonowanie Gminnego Ośrodka Kultury wyniosła 75.657 zł., kwota 77,19 zł. dotyczyła odsetek z rachunku bieżącego GOK. Ponadto uzyskano przychody z wynajmu sali w wysokości 1.230 zł. Procentowe wykonanie przychodów wynosiło 92 % Koszty Gminnego Ośrodka Kultury wykonano w kwocie 76.934 zł. (92 % planu). Na bieżące funkcjonowanie ośrodka oraz wynagrodzenia 1 i ¼ etatu pracowników wydatkowano kwotę 36.920,89 zł. Koszty poniesione na wynagrodzenia bezosobowe wyniosły 9.060 zł. i dotyczyły wypłaty wynagrodzenia na umowę o dzieło 2 opiekunów zespołu ludowego Kalina.

Wydatki poniesione na ogrzewanie budynku wyniosły 20.041 zł. (koszty-20.010 zł.)

Koszty poniesione na energię elektryczną wyniosły -1.532 zł. Koszty poniesione na usługi pozostałe dotyczą opłat za wywóz nieczystości, usługi kominiarskie, naprawa kotła olejowego Stan środków pieniężnych na 31.12.2012 r. Wyniósł- 0 zł.

Na koniec okresu sprawozdawczego należności ani zobowiązania nie wystąpiły.

Gminna Biblioteka Publiczna utrzymuje się z dotacji z budżetu Gminy i funkcjonuje zgodnie z przyjętym planem finansowym na każdy rok budżetowy.

W 2012 r. przychody Gminnej Biblioteki Publicznej wyniosły 47.774 zł. w tym dotacja z budżetu gminy- 44.691 zł. oraz dotacja celowa na zakup książek z biblioteki Narodowej 2.000 zł. Odsetki z rachunku bankowego wyniosły 83,06 zł. Procentowe wykonanie planu przychodów wyniosło 100 %.

Koszty funkcjonowania biblioteki gminnej wyniosły 46.774 zł. (100 %). Na utrzymanie pracownika biblioteki (1 etat) poniesiono koszty w wysokości 40.144 zł. Na zakup książek wydano kwotę 3.384 zł.

Na koniec okresu sprawozdawczego należności ani zobowiązania nie wystąpiły.

Stan środków pieniężnych na dzień 31.12.2012 r. wynosił 0 zł.

W dalszej kolejności Przewodniczący Rady projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XVII/116/13 w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego instytucji kultury za 2012 rok stanowi załącznik do protokołu.

**d) wyrażenia zgody na wyodrębnienie w budżecie Gminy Dziadkowice funduszu sołeckiego w roku budżetowym 2014.**

Projekt uchwały przedstawiła pani Sekretarz informując, że do końca marca trzeba zdecydować, czy będziemy tworzyć fundusz sołecki na rok 2014.

12

Przewodniczący Rady projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XVII/117/13 w sprawie wyrażenia zgody na wyodrębnienie w budżecie Gminy Dziadkowice funduszu sołectkiego w roku budżetowym 2014 stanowi załącznik do protokołu.

**e) planów pracy Komisji Rady Gminy.**

Projekt uchwały przedstawiła pani A. Wasilewska informując, że uchwała ta była szczegółowo omawiana na poszczególnych komisjach.

Przewodniczący Rady A. Cwalina projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XVII/118/13 w sprawie planów pracy Komisji Rady Gminy załącznik do protokołu.

Następnie pani Sekretarz oddała głos przewodniczącym poszczególnych komisji, by przedstawili sprawozdania z prac komisji za 2012 r.

Sprawozdania z prac komisji stanowią załącznik do protokołu.

**f) przyjęcia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Dziadkowice.**

Projekt uchwały przedstawiła pani A. Wasilewska informując, że Wojewoda zgłosił uwagi do Regulaminu uchwalonego na poprzedniej sesji. Poprawki zostały naniesione i uzyskaliśmy pozytywną opinię sanepidu.

Przewodniczący Rady A. Cwalina projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XVII/119/13 w sprawie przyjęcia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Dziadkowice stanowi załącznik do protokołu.

**g) zmiany określenia wzoru deklaracji o wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.**

Projekt uchwały przedstawiła pani A. Wasilewska informując o zmianie daty najpóźniejszego składania deklaracji z 31 marca na 31 maja. Dodała też, że deklarację będzie można złożyć również drogą elektroniczną tyle tylko, że potrzebny będzie w tym celu podpis kwalifikowany.

Przewodniczący Rady A. Cwalina projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XVII/120/13 w sprawie zmiany określenia wzoru deklaracji o wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi stanowi załącznik do protokołu.

**h) przyjęcia „Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Dziadkowice w 2013”.**

Projekt uchwały przedstawiła pani Sekretarz zaznaczając, że taki program musi być przyjęty każdego roku.



13

Przewodniczący Rady A. Cwalina projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XVII/121/13 w sprawie przyjęcia „Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Dziadkowice w 2013” stanowi załącznik do protokołu.

i) **współdziałania z innymi gminami w zakresie wspólnego przeprowadzenia i udzielenia zamówienia na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych.**

Projekt uchwały przedstawiła pani Sekretarz informując, że Miasto Siemiatycze wycofało się ze wspólnego przetargu i w związku z tym wszystkie pozostałe gminy musiały podjąć uchwałę na nowo.

Przewodniczący Rady A. Cwalina projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XVII/122/13 w sprawie współdziałania z innymi gminami w zakresie wspólnego przeprowadzenia i udzielenia zamówienia na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych stanowi załącznik do protokołu.

j) **wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych.**

Projekt uchwały odczytała pani A. Wasilewska.

Przewodniczący Rady A. Cwalina projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto jednogłośnie.

Uchwała Nr XVII/123/13 w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych stanowi załącznik do protokołu.

k) **udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Siemiatyckiemu na dofinansowanie zadania „Przebudowa drogi powiatowej nr 1704B Dołubowo – Zaminowo – Sielc – Solniki”.**

Projekt uchwały przedstawiła pani Skarbnik informując, że środki finansowe przeznaczone na wspomnianą pomoc będą pochodziły z dotacji celowej z budżetu Gminy Dziadkowice na rok 2013.

Przewodniczący Rady A. Cwalina projekt uchwały poddał pod głosowanie – przyjęto 8 głosami „za” przy 6 „wstrzymujących się”.

Uchwała Nr XVII/124/13 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Siemiatyckiemu na dofinansowanie zadania „Przebudowa drogi powiatowej nr 1704B Dołubowo – Zaminowo – Sielc – Solniki” stanowi załącznik do protokołu.

Tego punktu posiedzenia nie realizowano, gdyż nie było żadnych interpelacji.

#### Ad. 8

Pan Adam Cwalina przekazał głos Pani Jolancie Jankowskiej, która przedstawiła sprawozdanie z działalności GOPS w Dziadkowicach za 2012 r. oraz potrzeby w zakresie pomocy społecznej na 2013 r.

Sprawozdanie stanowi załącznik do protokołu.

W dalszej kolejności Przewodniczący Rady A. Cwalina zwrócił się z pytaniem do radnych o protokół z poprzedniej sesji – czy są zastrzeżenia, uwagi do jego treści. Po czym zarządził głosowanie – wszyscy radni byli za przyjęciem protokołu z XVI Sesji Rady Gminy.

Następnie głos zabrali radni i zgromadzeni na sesji.

- A. Glinko: Odbieranie śmieci raz na kwartał to stanowczo za mało. Będą się one przewracały przy kosztach.

K. Żukowska: Gdy nasza gmina zmieni częstość wywozu śmieci to nie będziemy mogli przystąpić z innymi gminami do jednego przetargu.

Pani Sekretarz: Częstsze wywożenie śmieci wiąże się także z wyższą opłatą.

- A. Glinko: A co z workami na śmieci? Jeden worek przysługiwał będzie jednej osobie czy całej rodzinie?

K. Żukowska: Pojemniki przyznawane będą odpowiednio do liczby zamieszkałych osób.

- A. Olszewski – Sołtys wsi Osmola: Czy podane stawki opłat za śmieci zawierają już podatek VAT?

K. Żukowska: Tak, jest on już wliczony.

- W. Jakubiak: Czy po przetargu stawki te będą mogły się zmniejszyć?

K. Żukowska: Oczywiście, że tak. Większość gmin, które są już po przetargu ma stawki niższe od tych początkowo przyjętych.

- Pani Sekretarz: Pan Dariusz Stachowiak wystąpił do nas z prośbą o udzielenie pomocy finansowej szpitalowi w Siemiatyczach. Musimy na dzisiejszej sesji podjąć decyzję.

Pan Wójt: Niedawno pojawił się obowiązek badań strażackich. Zrobiliśmy przetarg, do którego przystąpiły firmy z Warszawy czy z Sokołowa Podlaskiego. Szpital w Siemiatyczach nie był nawet tym zainteresowany.

A. Cwalina: Nawet Gmina Siemiatycze nie udzieliła pomocy szpitalowi.

Pan Wójt: Tak naprawdę jesteśmy jedyną gminą, która udzieliła szpitalowi aż tak dużej pomocy.



15

Przewodniczący Rady poddał wniosek o pomoc szpitalowi w Siemiatyczach pod głosowanie. Wniosek odrzucono 12 głosami „przeciw” przy 2 głosach „wstrzymujących się”.

- W. Gołaszewska: Co w związku z propozycją pana Tadeusza Kłoska z Wodociągów Podlaskich?

Pan Wójt: Pan Kłosek weźmie udział w najbliższej sesji.

- A. Glinko: Na jakim etapie są starania o remont świetlicy w Osmoli?

Pan Wójt: Wniosek do LGD możemy złożyć w czerwcu i jest rozdzielony na Dziadkowice i Osmolę. Po 60 tys. zł na każdą ze świetlic. To radni muszą zdecydować czy go składamy czy już teraz przeznaczamy 40 tys. zł na Osmolę.

Pani Kamecka-Lach: Chcemy – jako wieś Osmola – otrzymać jakieś pieniądze ze sprzedaży szkoły w Osmoli i przeznaczyć ich część na naszą świetlicę. Zależy nam także na parkingu przy kościele.

Pan Wójt: Parking jest własnością parafii, więc to rada parafialna powinna walczyć o to, by powiat zgodził się go przejąć. My wówczas możemy sfinansować jego budowę.

#### Ad. 9

W związku z wyczerpaniem porządku posiedzenia, Przewodniczący Rady o godzinie 12<sup>40</sup> dokonał zamknięcia obrad XVII Sesji Rady Gminy.

Protokołowała  
*K. Borzym*  
Katarzyna Borzym

Przewodniczący Rady  
*Adam Cwalina*  
Adam Cwalina